

myjob.de
Mein Job & Ich

Pssst ...
Hier gibt es die passenden

JOBS

Das **NEUE** Jobportal

Odenwälder Journal

myjob.de ein Produkt der EGRO MEDIENGRUPPE

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 26. April 2025 - Nummer 17 - 42. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare
Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Unterwegs auf zwei Rädern:
Im Mai wird geradelt

Seite 9

Feinste Beats im Odenwald:
„Offbeat Fantasy“ bringt Jugend zusammen

Seite 12



Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme

Küchen-Treter GmbH
Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme
Industriestr. 5-64720 Michelstadt - www.kuechen-treter.de

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe (03.05.) ist am Montag, dem 28.04.2025, um 14.00 Uhr!

Odenwälder Journal

Meldungen

Mit roter Farbe beschmiert

Michelstadt. In der Nacht zum Montag, 21. April, besprühten gegen 2.30 Uhr Vandalen eine Grundstücksmauer, eine Videokamera und einen Stromkasten im Sperberweg mit roter Sprühfarbe. Laut Polizei ist ein politischer Hintergrund nicht auszuschließen – nun ermittelt der polizeiliche Staatsschutz der Kriminalpolizei in Darmstadt. Hinweise an Tel.: 06151-9690.

Reifen zerstochen

Bad König. In der Nacht auf Ostermontag, 21. April, wurden zwischen 0.30 und 1 Uhr in der Dekan-Groh-Straße an vier Fahrzeugen mehrere Reifen zerstochen. Der oder die Täter zerstachen insgesamt zehn Reifen. Eines der beschädigten Autos stand in der Hofeinfahrt des Anwesens eines Geschädigten, drei weitere am Fahrbahnrand. Der Schaden wird auf mindestens 1.000 Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06062-9530.

toom

Bitte beachten Sie unsere Beilage in Teilen der heutigen Ausgabe!

Neueröffnung
„Im Höning 13, 63820 Elsenfeld“

Biker treffen sich zum Saisonauftakt in Breuberg



Fahrspaß auf zwei Reifen: Hier startet ein Teilnehmer zur großen Tour.

Foto: Motor Presse

Breuberg Zur Bikersaison strömen Motorradbegeisterte vom 1. bis 4. Mai aus ganz Deutschland nach Breuberg, um auf dem „Testival“ neue Motorräder zu testen. Eingeladen zum Traum-Event der Motorradfans auf dem Gelände des Metzeler Motorradreifen-

werks hat Europas größtes Motorradmagazin „Motorrad“. Das „Testival“ in der Höchster Straße 48 ist ab 9.30 Uhr bis 20 Uhr offen für Besucher. Am Sonntag ist um 18 Uhr Schluss. Auch für Familien aus der Region wird ein Highlight geboten: Ein kostenloser

Rundgang (Anmeldung vor Ort) durch die Metzeler-Reifenproduktion macht anschaulich, wie Motorradreifen entstehen. Ab einem Alter von 14 Jahren kann man die Herstellung der Pneu-

Fortsetzung auf Seite 5

Zum Maibeginn wird gefeiert
Tradition und Geschichte begleitet den Feiertag

Odenwaldkreis. Gerade einmal eine Woche nach dem Ostermontag naht schon der nächste freie Tag am Donnerstag, 1. Mai. Der Feiertag, der als „Tag der Arbeit“ beziehungsweise „Arbeiterkampftag“ bekannt ist, geht auf Unruhen in den USA 1886 zurück, als mit einem Generalstreik der Achtstundentag durchgesetzt werden sollte. Traditionell nutzen unter anderem die Gewerkschaften den Tag, um für Arbeitnehmerrechte zu demonstrieren.

Um den 1. Mai und den Tag davor ranken sich weitere Traditionen und Mythen: In der „Walpurgisnacht“ am 30. April sollen sich Hexen zu einem Tanz auf dem Blocksberg im Harz treffen. Weniger hexenhaft sind die Tänze in den Mai oder um den Maibaum, die vielerorts gefeiert werden. Im irischen Kalender wird hingegen „Beltaine“ gefeiert. Zur Begrüßung der warmen Jahreszeit werden in der Tradition Feuer entzündet. Damit wird

die Reinigung nach dem Winter symbolisch zum Ausdruck gebracht. Der Mai ist bekannt als der „Wonnemonat“. Die Deutung als Freudenmonat dabei jedoch recht neu: Nach linguistischen Studien geht der Begriff auf das althochdeutsche „Wunnimanod“ zurück – übersetzt „Weidenmonat“. Zu dieser Zeit wurde also das Vieh auf die Weide gebracht, beispielsweise beim Almaftrieb in den Alpen auf die Alm.

Das Beste vom Tag aus dem Odenwald.

Odenwälder Journal

In Teilgebieten Sonderbeilage

Reichelsheimer Nachrichten

Frisch und informativ

Odenwälder Journal

Herzlichen Glückwunsch zur Kommunion und Konfirmation.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir schenken dir zur Kommunion oder Konfirmation unser Spendenticket im Wert von 50 Euro. Damit kannst du deinen Lieblingsverein unterstützen.

50 € für deinen Verein

Hol dir das Spendenticket in deiner Filiale.
voba-online.de/filialen

Volksbank Odenwald

Zum Tag des Deutschen Brotes

Canapé-Trend erobert die Brotkultur

Als kreative Canapés wird Brot zum Genuss für alle Sinne. Zum Tag des Deutschen Brotes verrät Bäckermeister Patrick Zimmer, wie einfach das gelingt.

Die Brotkultur in Deutschland ist einzigartig, mehr als 3.000 Brotspezialitäten sind offiziell registriert. Rund um den 5. Mai, dem Tag des Deutschen Brotes, geben viele Bäcker Einblicke in ihre Arbeit und zeigen die Vielfalt der Brotkultur. Aktueller Trend ist der Mix von außergewöhnlichen Zutaten mit dem Grundnahrungsmittel Brot. Der Brot-Sommelier Patrick Zimmer ist überzeugt, dass das Brot in Deutschland die perfekte Grundlage ist, um den Canapé-Trend zum Genuss für alle Sinne zu machen: „Es geht um Emotionen und Leidenschaft. Mit vielen Texturen, Farben und Aufstrichen machen Canapés Lust, Bekanntes neu zu interpretieren. Mit Frischkäse statt



Butter oder Agavendicksaft statt Honig öffnen Canapés dem Butterbrot neue Dimensionen“, so der Handwerksbäcker. Dabei bieten sich unendlich viele Kombinationen, um die Häppchen zum Abendbrot oder Brunch zu reichen: „Erlaubt ist, was der Kühlschrank hergibt.

Das geht mit Salat, Gurke, Thunfisch, selbstgemachter Mayonnaise oder Sojasoße, Chili für die Schärfe oder Meerrettich für den Kältereiz. Schon das Zubereiten von Brot-Canapés ist ein Genuss“, schwärmt Patrick Zimmer.

Wer weitere Ideen für eigene Kreationen sucht, findet auf dem Instagram Kanal @innungsbaecker jede Menge Profitipps.



Land fördert Gemeinwesenarbeit

490.800 Euro für Projekte und kulturelle Angebote

Erbach. Sozialstaatssekretärin Manuela Strube hat in Erbach im Rahmen der Förderung der Gemeinwesenarbeit (GWA)

einen Bescheid an den Odenwaldkreis übergeben. Insgesamt beläuft sich die Summe an den Landkreis für die Haushaltsjahre

2025 und 2026 für drei Förderquartiere – Bad König, Breuberg und seit diesem Jahr auch Oberzent-Beerfelden – auf rund 490.800 Euro.

Der Anteil des Landes an den Gesamtkosten liegt bei 90 Prozent. Das Land Hessen fördert im Odenwaldkreis ein weiteres GWA-Projekt in Reichelsheim mit 120.000 Euro bis Ende Juni 2026.

„Im Förderquartier Breuberg werden schon seit 2018 beeindruckende Erfolge erzielt. Hier zeigt sich, wie wertvoll die Gemeinwesenarbeit im Umgang mit einer stark diversen Bevölkerung ist“, sagte Strube bei der Übergabe.

In Bad König schafft das GWA-Projekt Begegnungsräume und generationenübergreifende Angebote wie „Kunst an der Wand“ und ein Seniorencafé. red



Sozialstaatssekretärin Manuela Strube übergibt den Bescheid.

Foto: HMSI

Freiwillige Feuerwehr Michelstadt lädt ein

Michelstadt. Gleich zwei Aktionen hat die Freiwillige Feuerwehr Michelstadt im Mai geplant: Am Sonntag, 4. Mai, geht es ab 10 Uhr mit dem „Tag der offenen Tür“ im Feuerwehr-

haus, Zeller Str. 25, in Michelstadt los. Besucher können das Feuerwehrhaus besichtigen, verschiedene Fahrzeuge kennenlernen und sich informieren. Für das leibliche Wohl ist

gesorgt. Am Samstag, 10. Mai, wird das Feuerwehrhaus zur Partylocation. Bei der 80s- und 90s-Party wird ab 19.30 Uhr mit DJ Nima in den Muttertag gefeiert. red

Für Sauberkeit unterwegs

Jugendliche sammeln Müll aus Ortskern

Höchst. Für Sauberkeit und Ordnung sorgten vor Kurzem Jugendliche bei einer Müllsammelaktion im Ortskern der Gemeinde Höchst.

Mit Müllzangen und Handschuhen ausgestattet, durchkämmten die Helfer Straßen, Grünflächen und Spielplätze. Insgesamt wurden zwölf Kilo-

gramm Müll gesammelt. Zu den kuriossten Fundstücken gehörten eine Personenwaage und eine XXL-Unterhose.

Die Aktion soll keine einmalige Sache bleiben: Ab sofort findet die Müllsammelaktion an jedem ersten Dienstag im Monat statt. Treffpunkt ist um 16 Uhr am Jugendtreff. red



Unterwegs im Namen der Sauberkeit. Foto: privat

ERBACHER LICHTSPIELE
RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 24.04. - 30.04.2025

www.erbacher-lichtspiele.de

Fachwerkführung zeigt Baukunst

Michelstadt. Am Sonntag, 18. Mai, lädt die Stadt Michelstadt zu einer öffentlichen Führung „Fachwerk in der Michelstädter Altstadt“ ein.

Der Gästeführer schildert auf einem Spaziergang die Geheimnisse jahrhundertalter Baukunst. Vom 15. bis zum 20. Jahrhundert werden die unterschiedlichen Ausprägungen des Fachwerks und deren Hinter-

gründe im jeweiligen Kontext erklärt.

Treffpunkt für die Fachwerkführung ist um 11 Uhr an der Gästeinformation. Der Rundgang dauert etwa 1,5 Stunden und kostet 7 Euro. red



Fachwerk aus fünf Jahrhunderten kann besichtigt werden.

Foto: Kulturamt Michelstadt

Bauabfälle illegal entsorgt

Erbach. Am Wanderparkplatz Dreiseetal wurde ein Haufen Bauabfälle entdeckt, der dort zwischen Mittwoch, 16. und Donnerstagmorgen, 17. April, abgelegt wurde.

Das Ordnungsamt der Stadt Erbach ermittelt.

Hinweise an Tel.: 06062-64272 oder per E-Mail an ordnungsamt@erbach.de. red



Unterwegs im Namen der Sauberkeit. Foto: privat

Journal on1ne

TOP 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 16.4. bis 22.4.2025



TOP 1
Schnelle Hilfe nach Überschwemmung (Bad König, 17. April)



TOP 2
Zwei Feste locken im Frühling (Erbach, 17. April)



TOP 3
Schlüssel für Naturkindergarten übergeben (Erbach, 17. April)

Beilagenhinweis

- ALDI,
- Alldrink,
- Blumen Welter,
- Edeka,
- Expert Stommel,
- Hagebaumarkt
- Eberbach,
- Hellweg,
- JYSK,
- KIK,

- koziol ideas for friends GmbH,
- LIDL,
- Möbel Kempf,
- Möbel Roller,
- Netto,
- Penny,
- POCO,
- Reichelsheimer
- Nachrichten,
- ROFU,
- Rossmann,
- Tegut,
- Thomas Philipps,
- Toom Baumarkt

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal
Gaby Marberg
Telefon 0 61 65 / 93 09 46
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg
Matthias Mann
Telefon 0 61 65 / 93 09 50
m.mann@odw-journal.de

Zuhause gesucht

Chucky braucht hundeerfahrene Menschen, die ihn klar und sicher führen. Bei Kindern oder Katzen wird er unsicher und nervös. Der Rüde liebt Spaziergänge und Autofahrten, er kann problemlos einige Zeit allein aushalten. Weil der Hund sehr wachsam ist, wäre ein ländliches Zuhause mit Garten besonders geeignet. Chucky ist sechs Jahre alt, 42 Zentimeter groß und wiegt 14 Kilogramm. Er ist geimpft, gechipt und kastriert.



Chucky

Der einjährige **Hubert** wurde mit Katzenschnupfen gefunden. Der Kater sucht gleichaltrige Spielkameraden, auch ein katzenverträglicher Hund darf vorhanden sein. Hubert sollte ausschließlich in der Wohnung gehalten werden.



Hubert



von Volker Zaborowski,
Chefredakteur

Alles neu macht der Mai

Der Wonnemonat Mai steht für das Aufblühen in der Natur, für das Neue, für den ewigen Zyklus. Von daher ist der Mai auch ein Symbol für Aufbruch und Neuanfang. Alles neu macht den Mai stammt aus einem Frühlingslied, das der Schriftsteller Hermann Adam 1820 geschrieben hat und ist ein Aufruf an uns alle, raus in die Natur zu gehen und diese mit allen Sinnen zu genießen. Das war 1820 genauso aktuell wie mehr als 200 Jahre später. Jetzt ist die Zeit, den stickigen Muff des Winters aus den vier Wänden zu vertreiben, mit viel Freude das traute Nest zu verlassen und sich an der blühenden Natur zu erfreuen. Eine Freude, die Haus- und Gartenbesitzer nur zu Genüge kennen – und in Form des jetzt wieder im Zeitraffer wachsenden Unkrauts, das besonders gerne in Asphalt- und Plastersteinritzen prächtig gedeiht, nicht immer teilen können.

Das Beste vom Tag
aus dem Odenwald.
www.odw-journal.de

<p>IMPRESSUM:</p> <p>Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH</p> <p>Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de</p> <p>Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenach, René Schneider ppa</p> <p>Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)</p> <p>Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski</p> <p>Satz: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen</p> <p>Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen</p> <p>Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen</p> <p>Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare</p> <p>Anzeigenpreisliste: Nummer 3</p>	<p>Odenwälder Journal</p> <p>Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.</p> <p>Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH</p> <p>Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Absents stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.</p> <p>Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.</p>	<p>ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN: • nur Geschäfts-Anzeigen •</p> <p>GABY MARBERG Tel. 0 61 65 / 93 09 46 E-Mail: g.marberg@odw-journal.de</p> <p>für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.</p> <p>MATTHIAS MANN Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940 E-Mail: m.mann@odw-journal.de</p> <p>für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach</p> <p>UNSERE E-MAIL ADRESSEN</p> <p>Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de Presstexte: info@odw-journal.de</p>
---	--	---

Schüler rocken Frühlingskonzert

Ernst-Göbel-Schüler bieten breites Musik-Spektrum

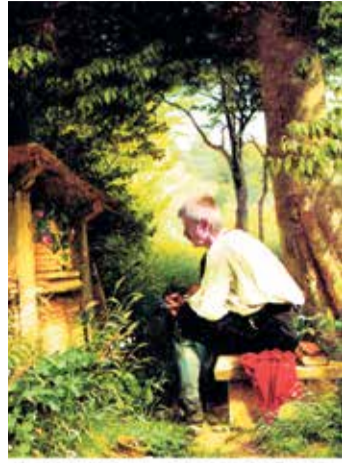
Höchst. Vor Kurzem fand das zweistündige Frühlingskonzert unter der Leitung von Alexander Link in der Aula der Ernst-Göbel-Schule statt. Die Mümlingtalpatzen, Coro belcanto Höchst im Odenwald, Adrian Geist und MUSIX spielten Musik aus verschiedensten Jahrzehnten und Musikgenres. Die Mümlingtalpatzen sangen unter anderem „Rock me Amadeus“ von Falco sowie „Auf uns“ von Andreas Bourani. Auch Klassiker wie „Thank you for the music“ von ABBA durften nicht fehlen. Adrian Geist zeigte sein Können am Saxophon und spielte mehrere Soli. Coro belcanto begeisterte mit „Wellerman“ von Nathan Evans, Santiano und „We will rock you“ von Queen. *red*



Ein Teil der Mümlingtalpatzen singt enthusiastisch mit Chorleiter Alexander Link (links am Keyboard). Foto: Anjali Friedrich

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 72-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Einfach leben

Es geht mir jetzt hier nicht um die Ignorierung aller Probleme im Sinn von „Egal wie es Dir geht, mach einfach weiter“, sondern um die Erfahrung, dass ein einfaches Leben, das nicht nach noch mehr Besitz strebt, sondern angesichts einer zufriedenstellend materiellen Sicherheit der Versuchung widersteht, nicht noch Lockungen wie Lotto-Gewinnen hinterher zu jagen. Es gibt genug Beispiele, dass ein reiches und mondänes Leben nicht zwingend zu grenzenloser Zufriedenheit führt. Dagegen kann uns ein einfaches Leben in der Genügsamkeit dessen, was wir materiell besitzen und was uns auch ansonsten im Hinblick auf Ansehen in der Gesellschaft genügen könnte, eine größere Bereicherung beschern, als wenn wir anstreben, alles, was wir für die Erfüllung unseres Glückes für notwendig erachten, unbedingt erarbeiten zu wollen oder durch die Teilnahme an Glücksspielen zu gewinnen versuchen. Auch wenn es manchen nicht nachvollziehbar erscheinen mag – mich schmerzen Gestalten wie Donald Trump, Jeff Bezos, Mark Zuckerberg oder der bedenklich auffällige Elon Musk bis ins körperliche Empfinden, da mir deren Gier nach Macht und Besitz für mich in keiner Weise erstrebenswert, geschweige denn als Charakter Schwäche akzeptabel erscheint. In wahrscheinlich hundert Jahren kräftet sowieso eh kein Hahn mehr nach diesen Reichen. Wäre es daher nicht sinnvoller, wenn ein Teil von deren Unsummen an Besitz in Richtung verhungender Kinder oder mangels Medikamenten an Krankheiten sterbender Menschen in Afrika und weltweit anderen Krisengebieten eingesetzt würde, als dass diese Milliardäre mit ausufernden Promi-Parties und einem Milliarden verschlingenden Lebensstil ihr Leben verplempern?

www.detti-lama.de

18. Woche. Gültig ab 28.04.2025

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Deine Auswahl – auch beim Preis.

<p>Gerolsteiner Mineralwasser versch. Sorten, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.54) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>Knaller 6.49</p>	<p>Rosbacher Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.50) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 7.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>2 Kästen Aktion 11.98</p>
<p>Sinalco Limonade versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>Aktion 7.99</p>	<p>Licher versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 10.99</p>
<p>Radeberger Pilsner je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 10.99</p>	<p>Warsteiner Pils je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 10.99</p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

OPTIMAL MARKT

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufgesuche

Kaufe Kleidung und Bücher von A - Z, Puppen, Porzellan, Sammelstassen, Zinn und Besteck, Näh-, Schreibmaschinen, Münzen, Modeschmuck und Uhren, von Privat
Tel. 0178/6790864

Herr Kaiser kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Mode- schmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Alt- gold, Bruchgold, Zahngold, Gold- schmuck. 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und An- fahrt sowie kostenlose Wertein- schätzung. Zahle Bar und vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende. ☎ **069/25718443**

Frau Danna sucht: Kaufe Pel- ze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikris- talle, Bilder, Modeschmuck, Sil- ber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobel- ins, Teppiche, Porzellan, Krü- ge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardi- nen, Tischdecken, Uhren. Kos- tenl. Beratung. Anfahrt sowie Wertesinschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.- So. 7.30-21 Uhr. ☎ **069 - 34875842**

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Kontakte

Für mich Marianne, 78 J., ist es sehr schwer ganz alleine zu sein, bin hübsch, hilfsbereit, fahre gern Auto, liebe Musik u. Fernseh- habende und koche vorzüglich. Die schwere Zeit der Trauer habe ich überwunden, deshalb suche ich e. sympathischen Mann (Alter egal). Ich fühle mich sehr ein- sam, wir könnten getrennt oder auch gerne zusammen wohnen pv Tel. 0157 - 75069425

Ich, Irmgard, 68 J., verwitwet, bin eine ruhige, verständnisvolle Frau, ich habe immer noch eine tolle schlanke Figur, bin eine gute Köchin u. Hausfrau, habe ein kleines Auto, ich lebe ganz allein, habe nur eine kleine Rente u. wäre auf Wunsch umzugsbereit. Ein ebenso einsamer Witwer bis ca. 80 J., wäre der Richtige für mich. Bitte rufen Sie mich an pv Tel. 0151 - 62913878

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chip- per, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar 06158/6086991, 0173/ 3087449

Wohnmobil

Kaufe Wohnmobile & Wohnwa- gen, Zustand egal auch mit Män- gel Tel. 0174/6004673

Wir kaufen Wohnmobile + Wohn- wagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.



Flohmarkt

Erbacher Flohmarkt

4. Mai

Es sind genügend Plätze vorhanden.
Kommen Sie einfach vorbei!
Infos unter Tel. 0151 / 72461183
Auch über WhatsApp erreichbar!
maik.leischner@t-online.de

Dienstleistungen

Suche Nebenbeschäftigung als Steinreiner, Fenster-, Wintergar- ten-, Weg- und Terrassenreiner.
Tel. 0151/44950292

Pflegerin mit Erfahrung, sucht 24- Stunden-Stelle. Ab sofort einsatzbereit. **Tel: 0177/5957462**

Haushaltsauflösungen, Kleinum- züge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171- 3146823

Nebenjob gefällig? Keine Versi- cherung, kein Verkauf! Bei Inter- esse bitte melden unter ☎ **06104-4970-90**

Pflegehelferin sucht neue Betreu- ungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren Nonstop pflegebedürftige Menschen. Ver- richte alle Pflege und Haushalts- pflichten selbstständig. Nur Lang- fristig mit Wohnmöglichkeit! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Vermietung

Coworking in Lützelbach ODW. Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wo- chenweise, monatweise, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/ netto. Sekretariat, Parkplätze, Be- sprechungsraum. Bleibe flexibel! Nähere Infos: **06165-930 935**

Sonstiges

Zu verschenken! Einen kpl. Eck-Whirlpool, Schen- kelmaß 1,45m rosa Kunststoff; ab- bauen/abholen durch hand- werk- lich Versierten! Standort: Flörsheim Tel. 0160-93744015

Werben Sie auch online.
www.odw-journal.de

optimal Markt

Odenwälder Journal
Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 930 90
Telefax 0 61 65 / 930 940

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN
4 Zeilen
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name	Vorname	Der Betrag	Straße
PLZ/Ort	Telefon	<input type="checkbox"/> liegt als Verrechnungsscheck bei	<input type="checkbox"/> soll abgebucht werden
IBAN	BIC		

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

STELLENANGEBOTE

myjob.de
Die Jobsite mit dem Social Media Boost

Wir suchen Fahrer (m/w/d)

Wenn du Lust hast Eigenverantwortlich im Team anzupacken, dann komm in unser Team und lass uns zusammen was schaffen.

Das solltest du mitbringen:

- Führerschein Klasse 3 (Erfahrung mit Kleintransportern von Vorteil)
- deutsche Sprache
- körperliche Belastbarkeit

Das bieten wir:

- FestEinstellung • 38 Std.Woche
- Festlohn plus Zulagen • betriebliche Altersversorgung
- sicheren Arbeitsplatz • Aufstiegsmöglichkeiten

Arbeitsbeginn ab sofort
Ansprechpartner: Herr Flechsenhar

Fa. OZB
Odenwälder Zeitung und Briefservice
Wernher-von-Braun-Str. 5 • 64739 Höchst
Tel: 06163-9391555 • E-Mail: webmaster@ozb-logistik.de

myjob.de **Mein Job & Ich**

HOFFEST

am **27.04.2025**
ab 11 Uhr in **DUSENBACH**

Schäfer-Wolf GbR / Dubios Wolf GbR
Kastellstraße 1 - 64739 Höchst

BAUEN & WOHNEN

Dachreparaturen preiswert & fachgerecht
Tel. 0175 9542278

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (0 60 71) 9 88 10 • Fax (0 60 71) 5 16 1
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

DU hast uns noch gefehlt!

Redakteur/-in (m/w/d)

(Freie Mitarbeit / Minijob)

Wenn Du Lust an Berichterstattung, am Fotografieren, Recherchieren, Hinterfragen, Analysieren und Kommentieren hast, dann bis Du bei uns genau richtig. Wenn Du dann noch mobil und flexibel bist, die deutsche Rechtschreibung beherrschst und ein Gespür für digitale Formate hast, dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen. Journalistische Vorkenntnisse wären super, sind aber kein Muss.

Interesse geweckt?
Dann schreibe eine kurze Mail an vz@odw-journal.de oder Tel.: **06165-930935**

Odenwälder Journal
www.odw-journal.de



Fachleute

Ihre Experten aus dem Odenwald

PERIPHERIQUE

EVENTAGENTUR SUCHT: BUCHHALTER:IN (M/W/D)

- Vollzeit / Teilzeit oder auf selbstständiger Basis
- DATEV Kenntnisse
- Verbuchung von Geschäftsvorfällen gemäß SKR03
- 100 % remote möglich – du kannst von überall aus arbeiten

Weitere Informationen unter: events.peripherique.de/jobs
Jetzt bewerben: ✉ jobs@pq-world.de ☎ 06063 - 577277

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?

Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [olfsv.de](https://www.olfsv.de) und per Telefon: **06151 39910**

ADAC **INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH** **GTÜ**

Fachgeschäft für PERÜCKEN

Haarsysteme, Toupet, Haarverdichtung, Haarteile
 virtueller Rundgang bei Google Maps

Haarstudio Toldrian

Warthweg 13
 64823 Groß-Umstadt
 Telefon 0 60 78 / 7 46 91
www.toldrian.de

Fortsetzung von Seite 1

hautnah erleben: Am Freitag, Samstag und Sonntag geht es jeweils um 10, 11, 13 und 15 Uhr durch die Produktionsstätte. Beim Festival können bis zu acht Maschinen in zehn Kategorien ausprobiert werden: Vom Cruiser über Adventure-Modelle bis hin zu rasanten Sportlern. Neu dabei ist die Kategorie „Low & light“ – Motorräder mit niedriger Sitzhöhe und wenig Gewicht. Zusammen mit erfahrenen Tourguides geht es für jeweils acht Biker auf eine Testfahrt über die schönsten Strecken des Odenwalds. Während der etwa dreistündigen Fahrt werden die Bikes untereinander getauscht: Damit ist es möglich, die verschiedenen Modelle miteinander zu vergleichen. Mit dabei sind diesmal: Aprilia, BMW, Ducati, Harley-Davidson, Honda, Husqvarna, KTM, Moto Guzzi, Royal Enfield, Suzuki, Triumph, Yamaha und

Zero. Für die Testfahrten sollte man sich vorher anmelden. Auch vor Ort gibt es die Gelegenheit zu kleinen Testfahrten. „Auf unserer Händlermeile präsentieren zahlreiche namhafte Motorrad- und Zubehörhersteller ihre neusten Modelle und ermöglichen individuelle Probefahrten“, sagt Uwe Seitz, Chefredakteur von „Motorrad“. Neben Motorrädern können auch die neuesten Helmmodelle und Motorradbekleidung getestet werden. Wer mehr Action mag, kann am Samstag und Sonntag sein fahrerisches Können auf einem Geschicklichkeitsparcours zeigen. Für die Kinder gibt es kurze Testfahrten mit einem Kart des OAMC Reinheim sowie Schlauchwerfen am Metzeler Motorradreifen-Stand. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Informationen und Anmeldung unter www.motorradfestival.de.

red

originale

a pizza

italiana

5% Rabatt bei Selbstabholung

Erhältlich im **App Store** **JETZT BEI Google Play**

www.apizza.info
 Tel. 0 60 61/45 80 · 0 60 61/94 88 313

Rabattaktion!
5,- Euro-Gutschrift

Liebe Freunde der italienischen Küche,

vom **23.04.2025** bis zum **31.05.2025** schenken wir allen Kunden, die über unsere App eine Bestellung ab 35,00 € aufgeben, eine Gutschrift von **5,00 €!**

So einfach geht's:
 QR-Code scannen und die **5,00 €-Rabattaktion** sichern!

Außerdem erhalten Sie täglich von 19.30 bis 21.30 Uhr bei telefonischer Bestellung ab 35,00 € unter der Nummer **06061 4580** ebenfalls **5,00 €** Rabatt.

Unsere Lieferzeiten sind täglich:
 von 11.00 bis 13.30 Uhr vormittags und 17.00 bis 21.30 Uhr abends

Dienstag Ruhetag!



Grillfest und Oldtimer-Treffen am 1. Mai

in Brensbach/
Nieder-Kainsbach

Oldtimer, Blasmusik
und Leckereien vom Grill



Grußwort

*Liebe Gäste der SG Nieder-Kainsbach/
Affhöllerbach,*

ich darf Sie im Namen der gesamten SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach bei unserem alljährlichen Fest am 1. Mai auch in diesem Jahr ganz herzlich begrüßen. Das traditionelle Oldtimertreffen mit Grillfest und der Blaskapelle aus Langenbrombach wurde von der gesamten SG wieder mit großem Einsatz organisiert. Diesen nicht unerheblichen organisatorischen Aufwand mussten die Mitbegründer dieses Festes damals nicht auf sich nehmen. Vor über 25 Jahren trafen sich auf dem Sportgelände eine Handvoll Fußballer und ließen sich am Holzkohlegrill bei einer Kiste Bier die mitgebrachten Würstchen schmecken. Im Laufe der Jahre gesellten sich zu den Fußballern am 1. Mai immer mehr Familienangehörige und Freunde. Zu diesem gemütlichen Beisammensein kamen mit der Zeit Wanderer und Radfahrer, die bei ihrem 1. Mai-Ausflug einen Abstecher zum Sportgelände der SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach unternahmen, um sich hier bei einer Pause zu stärken. Die Umsetzung der „Schnapsidee“, das weitläufige Gelände der SG-Oldtimerfreunden zu Verfügung zu stellen, um ihr „Schätzchen“ zu präsentieren und dazu zwei Jahre später eine Kapelle aus dem Nachbarort zu engagieren, machte aus dem Treffen am Grill das Fest, wie wir es heute vorfinden. Heute dürfen wir über 250 Fahrzeuge an diesem Tag begrüßen. Es sind die mit viel Liebe und Herzblut restaurierten Schätz-

chen der Besitzer, die sie bei uns ausstellen. Dabei handelt es sich um Traktoren, Oldtimer und Motorräder, die allen Besuchern viel Spaß bereiten. Die Veranstaltung auf der wunderschönen, in die Natur eingebundenen Sportanlage wird von der Langen-Brombacher Blaskapelle mit feiner Musik begleitet. Dass dieses Treffen am Grill vor knapp 30 Jahren zu einer weit über das Gersprenztal hinaus bekannten Veranstaltung werden sollte, vermochte damals niemand auch nur zu träumen. Bei freiem Eintritt können die Gäste dort zwischen Oldtimern flanieren und kühle Getränke, Leckereien vom Grill sowie ein reichhaltiges Kuchen- und Eis-Angebot genießen, während sich die kleinen Gäste rund um die beiden Hüpfburgen vergnügen, beim Torwandschießen ihr Talent zeigen oder auf dem Rasenplatz mit anderen Kindern einfach nur kicken. Wir freuen uns auch in diesem Jahr über Ihren Besuch. Natürlich haben wir unsere Organisation auch in diesem Jahr verbessert und hoffen, bei gutem Wetter viele Gäste begrüßen zu können. Die Mitglieder und Freunde der SG werden unseren kleinen und großen Gästen sowie unseren Oldtimerfreunden einen angenehmen Tag auf unserem Sportgelände bereiten. Ich darf mich an dieser Stelle bei allen Helfern und Gönnern der SG bedanken und wünsche eine schöne Frühlingszeit im Namen des Gesamtvorstandes der SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach e.V.

Steffen Klinger,
1. Vorsitzender

Gardinenfachgeschäft Egly
Inh. Pia Ehrhard

- Gardinen
- Gardinenwaschservice
- Plisse
- Reinigung

64395 Brensbach Nieder-Kainsbach Tel.: 06161 2311

**Ob Dachsanierung,
Neubau, Wärmedämmung
an Dach und Fassade,
Carport, Terrassenbelag aus
Holz oder Dachfenster.**

**ZIMMEREI
Radl**

Rufen Sie uns an!

**made im
ourewöld**

Hochstraße 7 · 64385 Reichelsheim
Telefon: 0 61 64-50 38 555 · Fax: 0 61 64-50 38 556
mail@zimmerel-radl.de · www.zimmerel-radl.de

1. Mai
Nieder-Kainsbach
ab 10:30 Uhr Sportplatz
17. Oldtimer-Festival
Autos, Traktoren, Motorräder

Live-Musik
Blaskapelle Langen-Brombach

Traditionelles Grillfest
Steaks, Würstchen, Kuchen
NEU: zusätzlicher Grillstand

Kinder-Hüpfburg

Veranstalter:
SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach

Eintritt frei!




seibert
getränkemarkt
Abholmarkt - Festservice
Gersprenztalstr. 22 • 64385 Reichelsheim/Gersprenz
Telefon (0 61 64) 36 28

über **200 Jahre**
HOLZBAU-REEG

- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Pergolen u. Carports
- Holzrahmenbau
- Massivholzbau
- Energetische Sanierung von Dach und Wand
- Asbestentsorgung

64395 Affhöllerbach
Heinrichstraße 6+9 • Tel. 0 61 61/408
www.HOLZBAU-REEG.de



Grillfest und Oldtimer-Treffen am 1. Mai

in Brensbach/ Nieder-Kainsbach

Oldtimer, Blasmusik und Leckereien vom Grill

Grillfest und Oldtimer Sportgemeinschaft lädt zur Feier am 1. Mai ein

Brensbach. Wie im vergangenen Jahr kann die SG Nieder-Kainsbach/Affhölterbach e.V. wieder zum traditionellen Grillfest und Oldtimer-Treffen am 1. Mai auf dem Sportgelände in Nieder-Kainsbach einladen. Das Grillfest erfreut sich Dank der großen Oldtimerausstellung, feinsten Blasmusik sowie den vielfältigen Angeboten an deftigen und süßen Leckereien großer Beliebtheit in der ganzen Region.

Seit 2007 präsentieren Oldtimerfreunde aus ganz Südhessen am 1. Mai ihre Schmuckstücke in Nieder-Kainsbach. Ab 10.30 Uhr knattern, blubbern und donnern die Motoren in meist aufwändig restaurierten Traktoren, Autos, Cabrios und Motorrädern, die sich auf

dem Weg zum Vereinsgelände der SG befinden. Bei freiem Eintritt können unsere Gäste dort zwischen Oldtimern flanieren und kühle Getränke, Leckereien vom Grill sowie ein reichhaltiges Kuchen- und Tortenangebot genießen. Mit feinsten Blasmusik sorgt die Langen-Brombacher Blaskapelle zudem für gute Stimmung. Die kleinen Gäste dürfen sich derweil auf und rund um die Hüpfburgen vergrüßen.

Einen Eindruck von unserem Grillfest erhalten sie über die Bilder aus den vergangenen Jahren auf www.sgniederkainsbach.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Ein Eindruck vom Grillfest aus den vergangenen Jahren. Foto: privat

Natursteinfachbetrieb
STEIGER

Ziegelhüttenstraße 8-12
64385 Reichelsheim
Telefon 0151 59005999
natursteinfachbetrieb-steiger@web.de

- Grabsteine
- Einfassungen
- Grababdeckplatten
- Findlingssteine
- Treppen, Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten aus Granit und Marmor
- Bildhauerarbeiten
- Natursteingärten
- Landschafts- u. Gartengestaltung
- Baggerarbeiten
- Pflasterarbeiten für Hof und Garten
- Odenwälder Edelgranit



SEIT 1899
MALERMEISTER
GEBILT

Hofmann

PUTZ & ANSTRICH

TAPEZIERARBEITEN · VOLLWÄRMESCHUTZ
KREATIVE MALTECHNIKEN
TROCKENAUSBAU · BODENBELAGSARBEITEN

GUMPENER-KREUZ-STRASSE 8
64678 LINDENFELS | WINTERKASTEN
www.hofmann-putz-anstrich.de
info@hofmann-putz-anstrich.de
Tel. 0 62 55 | 5 82 | Fax 2038

Planen, Bauen, Wohnen...
Ein Thema für Sie?

Bei uns sind Sie richtig. Sprechen Sie mit uns.

Brunnenweg 8 • 64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 06164/1326 • Fax: 06164/2322
www.muntermann.de

Bauunternehmung • Betonwerksteine
Fliesenfachgeschäft • Grabmale

Aus Tradition stets besser.



Maßgeschneiderte Fenster und Türen

– Perfektion bis ins Detail!

Ob Neubau oder Renovierung - in Sachen Fenster und Türen sind wir der richtige Partner. Wir bieten Qualitätsprodukte nach Maß, individuelle Beratung und erstklassigen Service. Unser geschultes Serviceteam garantiert einen sauberen und fachgerechten Einbau

UNSERE
DIENSTLEISTUNGEN

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Vordächer
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Verglasungen
- Rollläden
- Markisen
- Insektenschutz

Mannheimer Landstr. 50
64395 Brensbach

Tel: 0 61 61 - 21 11
Mail: info@FaerberFensterbau.de

KELTEREI
kramer

Apfelwein & Fruchtsäfte
aus dem Odenwald

www.kelterei-krämer.de



Jetzt entscheiden – selbstbestimmt leben!

RESIDENZ & HOTEL
„AM KURPARK“
BAD KÖNIG

Werkstraße 27
64732 Bad König
Tel.: 06063 9594-0
info@seniorenresidenz-badkoenig.de

www.senioren-wohnekonzepte.de

Selbstbestimmt statt fremdbestimmt Entscheidungsspielraum durch rechtzeitiges Handeln

Viele Interessenten der Seniorenresidenz „Am Kurpark“ sind begeistert von unserem breiten Angebot und im passenden Alter für einen Einzug. Dennoch wird die Entscheidung oft hinausgezögert – manchmal zu lange. Unsere Erfahrung zeigt: Wer wartet, bis eine Notsituation Veränderung erzwingt, verliert wertvolle Entscheidungsfreiheit. Ein späterer Pflegebedarf kann die Situation zusätzlich erschweren, denn stationäre Pflegeplätze sind rar und oft nicht kurzfristig verfügbar. Als Bewohner unserer Residenz profitieren Sie von einem wichtigen Vorteil: Sollte ein Pflegeplatz nötig werden, besteht durch unsere enge Verbindung zum Pflegehaus „Das Blaue Haus“ bevorzugte Berücksichtigung. Für den Einzug in unsere Residenz ist eine altersgerechte körperliche und geistige Fitness Voraussetzung. Freuen Sie sich auf ein aktives Gemeinschaftsleben, hohe Lebensqualität und die Gewissheit, im Ernstfall bestens versorgt zu sein.

Sie wohnen in einem unserer 120 stilvollen 2- oder 3-Zimmer-Appartements in bester Kurparklage – ein Zuhause zum Wohlfühlen. Falls einmal mehr Unterstützung benötigt wird, steht Ihnen der ambulante Pflegedienst zur Verfügung. Unser Notrufsystem, installiert in allen Appartements, bietet zusätzliche Sicherheit. Zahlreiche Serviceleistungen erleichtern Ihren Alltag, ohne Ihre Selbstständigkeit einzuschränken. Das Herzstück der Residenz ist das Restaurant & Café „Parkblick“, das Sie täglich mit frischen, ausgewogenen Mahlzeiten und hausgemachtem Kuchen verwöhnt. Sind Sie neugierig geworden? Gerne informieren wir Sie unter Tel.: 06063 9594-0 oder per E-Mail: info@seniorenresidenz-badkoenig.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.seniorenwohnekonzepte.de oder testen Sie uns und das Residenzleben einfach mit einem Aufenthalt in einem unserer Hotel-Appartements. Wir freuen uns auf Sie!

Schlüssel übergeben Naturabenteurer können loslegen

Erbach. Jüngst wurde feierlich der Schlüssel für den neuen Naturkindergarten „Waldabenteurer“ in Günterfürst übergeben. Bürgermeister Dr. Traub überreichte nach kurzer Eröffnungsrede symbolisch den Schlüssel an die Leiterin Charlotte Amrhein und die ersten

kleinen Naturfreunde. Im Anschluss führten die Kinder gemeinsam mit dem Erzieher-Team ein kleines musikalisches Programm auf. Danach gab es Gelegenheit, die naturnah gestalteten Räumlichkeiten und das Außengelände zu besichtigen. red



Charlotte Amrhein empfängt den Schlüssel von Bürgermeister Dr. Peter Traub. Foto: Stadt Erbach

Spielen wie die Profis Jugend trainierte im Fußballcamp

Lützelbach. Jüngst fand zum fünften Mal das Jugend-Fußball-Camp beim KSV Haingrund auf der Windlücke statt. 38 Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 15 Jahren starteten sonntags bei gutem Wetter und bester Laune in das viertägige Fußball-Fest. Am Anfang mit am Start: Der Fußball-Freestyler Kjell Strauß, der zu den besten Freestylern Deutschlands gehört. Nachdem die Kinder und Jugendlichen eine Vorführung seiner Kunst erleben durften, konnten sie mit dem Deutschen Vizemeister von 2023 und Europa- und Weltmeisterschaftsteilnehmer trainieren.

Organisiert wurde das Fußball-Camp von acht Trainern um Marco Schulz. Schulz arbeitet seit 17 Jahren als Individualtrainer unter anderem auch mit Talenten und Profis von SV Darmstadt 98. Gemeinsam gelang es dem Team mit ausgeklügelten Übungen, modernster Technik und guter Organisation Qualität und den Spaß bei den Camp-Teilnehmern hochzuhalten. Nach drei Tagen hartem Training startete das Camp mit einem weiteren Highlight in den Abschlusstag. Zu Besuch auf der Windlücke waren Darmstadt 98-Profi-Kicker Othmane



Stark am Ball beim Fußballcamp. Foto: KSV Haingrund 1946

El Idrissi und U19-Bundesliga-Spieler Joaquin Fazal. Beide Fußballer beantworteten den Jugendlichen Fragen und gaben Autogramme. El Idrissi lieferte sich im Anschluss ein sehenswertes Duell im Ball-Jonglieren mit einem der Camp-Teilnehmer. red

Abgerundet wurde der letzte Tag des Camps mit Eltern-Kind-Spielen und Wettbewerben. Zudem hatte Marco Schulz eine kleine Tombola zugunsten der gemeinnützigen Initiative „Du musst kämpfen!“ für an Krebs erkrankte Kinder organisiert. red

Lesung zum jüdischen Leben

Michelstadt. Am Dienstag, 27. Mai, stellt die Otzbergerin Heike Brohm um 19 Uhr ihr Buch „Die Brüder Theodor und Abraham Lehmann und ihre Familien. Zeugnisse jüdischer Auswanderung aus Lengfeld im Michelstädter Stadtmuseum vor. In ihrem Buch hat Heike Brohm die Lebenswege der beiden Brüder Theodor und Abraham Lehmann und die Lebensgeschichte der Familie nachgezeichnet. Die Brüder wurden in der kleinen Odenwaldgemeinde Lengfeld als Angehörige einer

weit verzweigten jüdischen Familie geboren. Zwei Jahre lang arbeitete Brohm die Familienschicksale auf. Neben den noch zugänglichen Archivalien fanden auch authentische Bilddokumente und Wissen aus beiden Familien sowie die von Theodor Lehmann verfassten Memoiren Eingang in ihr Buch. Die Sitzplatzzahl ist begrenzt, Anmeldung beim Kulturamt Michelstadt unter Tel: 06061-74620 oder per Mail an: anmeldung@michelstadt.de. Der Eintritt ist kostenfrei. red

KLOTZ REINE MÄNNERSACHE Odenwaldstraße 24 www.klotz-reine-maennersache.de	Allianz Gregor Heilmann Bachstraße 7 www.allianz.de
ZWEIRAD NORTON Freizeit am Service Obernburger Str. 46-48 www.zweirad-norton.de	LAZARUS BÄDER & WÄRME Sudetstraße 30 www.lazarus-baeder.de
Baustoffe Giegerich Hauptstraße 28	GIEGERICH Baggerbetrieb Mümlingtalstraße 3 www.baggerbetrieb-giegerich.de
Getränke HOHM Am Schlaggraben 2 www.getraenke-hohm.de	DHM HALENBETRIEB & IMMERANFANG Frankenstraße 25 www.dhm-dotzauer.de
TRITON HOLZBAU Sudetstraße 31	PROCURA FINANZIERUNG Weinbergstraße 32 www.procura-finanzz.de
PIZZERIA AM MARKT Hauptstraße 25 www.pizzeriaammarkt.de	Sparkasse Aschaffenburg Miltenberg Hauptstraße 58-60 www.s-abmil.de
Raiffeisen-Volksbank Aschaffenburg Bachstraße 31 www.rvab.de	SMART Hauptstraße 6 www.smart-media-marketing.de
KeusenBall Obernburger Straße 27 www.keusen-ball.de	OPTIK MICHEL Hauptstraße 58 www.optikmichel.de

MÖMLINGER FRÜHLINGS MARKT

26./27.04.

Fröhlich, buntes Markttreiben für Groß & Klein rund um's Rathaus. Mit vielen Markthändlern, Livemusik und leckeren Angeboten für Leib & Seele.

REITZENTRUM REITANLAGE HASENBERG 1 www.reitzentrum-hasenberg.de	WOLF Obernburger Straße 50 www.hermanwolf-gmbh.de
EDIM METALLBAU Am Schlaggraben 24 www.edim-metallbau.de	Gasthaus zum Löwen Hauptstraße 43
Industrie-Verpackungen OVG Obernburger Straße 56-58 www.ovg.de	iBüttner Blachbearbeitung Umsdäcker Straße 6 www.spanglersbuettner.de
LÖWER Bahnhofstraße 37 www.gaertner-loewer.de	Fliesenhaus Dorsam Am Schlaggraben 28 www.fliesenhaus-dorsam.de
Restaurant KALYPSO Hauptstraße 2 www.restaurant-kalypso.de	undesser kreativ Schafgasse 10 www.undesser-kreativ.de
Gollas Bernard E&B Kirchstraße 25 www.elektro-gollas-bernard.de	Bauunternehmen MARQUART Hauptstraße 107 www.marquart-bau.de
Gaststätte Zur Wolfsschänke Hauptstraße 88	FAIR INVEST Unterm Hungerrain 19 www.fair-invest-gmbh.de
AUTO-SERVICE HARALD HOCK Obernburger Straße 42 www.autohock.de	Ball IT Schafgasse 22a www.ball-it.de

HIGHLIGHTS

- Livemusik mit Bernd Bernärd (Samstag, ab 19 Uhr)
- Livemusik mit Tom Abell (Sonntag, 12-13 Uhr und 14.30-17 Uhr)
- Kaffee & Kuchen (Sängervereinigung)
- Französische Spezialitäten (Freundeskreis Mömlingen/La Rochette)
- Bratwürste / Allerlei vom Grill / Vegetarisches u.v.m.
- Frisches Obst & Gemüse
- Selbstgemachtes Eis aus regionalen Zutaten
- Getränkeinsel (Radfahrverein)
- Basteln für Kinder (Kleintierzuchtverein)
- Infos rund um den Baumschnitt (Obst- und Gartenbauverein)
- „Samenbomben“ basteln (Geo-Naturpark / Sonntag)
- Sonderausstellung des Geo-Naturparks (AOV-Scheune / Sonntag)
- Einweihung der Bodenprofilstele mit dem Geo-Naturpark und musikalischer Begleitung der Kindergärten (Sonntag, 11.30 Uhr)
- Bücherei geöffnet mit Bücherflohmarkt (Sonntag, 10-18 Uhr)
- Kunsthandwerk / Dekoartikel
- Bungee-Trampolin / Kinderkarussell / Entenangeln / Dosenwerfen

VORTRÄGE

Sonntag, 27. April
Ort: Rathaus, historische Halle

14.00 Uhr „Mehr Freude mit Pflanzen“
Gustav Löwer gibt wertvolle Tipps zu Aufzucht und Pflege Ihrer Pflanzen u.v.m.

15.30 Uhr „Photovoltaik-Strom von Ihrem Hausdach, Carport oder Gartenhaus nutzen, speichern und smart managen (nach neuester Gesetzeslage)“
Main-Spessart-Solar GmbH

SA ab 16 Uhr SO ab 11 Uhr

Mömlinger Meile

Eine Veranstaltung des Gewerbevereins Mömlingen e.V. und der Gemeinde Mömlingen

Motto: **Ab in den Garten, raus in die Natur!**

Der Odenwald tritt in die Pedale

Drei Wochen wird geradelt

Odenwaldkreis. Von Donnerstag, 1. bis Mittwoch, 21. Mai, heißt es im Odenwaldkreis wieder kräftig in die Pedale treten: Kreis und kommunale Gemeinden rufen zum Stadt- und Schulradeln auf.

Unter www.odenwaldkreis.de/stadtradeln sind alle Infos und die kostenfreie Anmeldung abrufbar.

Im digitalen Flyer auf der Seite des Odenwaldkreises finden sich unter anderem zwei geführte Radexkursionen „Vom Mümling- ins Gersprenzental und zurück“ am Montag, 5. und Mittwoch, 14. Mai, jeweils 13.30 Uhr. Start und Ziel ist der Bahnhof Bad König, eine



Radfahren im Odenwaldkreis heißt auch, Wege in der Natur zu entdecken.

Foto: Thomas Schuhmacher/Kreisverwaltung

Anmeldung ist erforderlich. Experten erläutern unterwegs aktuelle Planungsherausforderungen und laufende Projekte. Beim Schulradeln fällt der offizielle Startschuss am Freitag, 2. Mai, um 17 Uhr auf dem Wiesenmarktgelände in Erbach. Anschließend führt ein familienfreundlicher Fahrradkorso nach Michelstadt und zurück. Kinder können in Begleitung eines Erziehungsberechtigten

oder mit schriftlicher Erlaubnis teilnehmen. Wer im Aktionszeitraum in Erbach oder Michelstadt einkauft, sammelt in teilnehmenden Geschäften Radler-Gutscheine. Bis zum 30. Juni lassen sich die Bierdeckel in vielen Lokalen gegen ein Radler eintauschen.

red

AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht SIEMENS
stetter-lagerverkauf.de
 Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht

Starke Teams und schlaue Köpfe

'S QUISS – die neue Outdoor-Spielshow

Wissen, Bewegung und Teamgeist treffen auf Rätselspaß mit regionalem Bezug. Erlebt die Quizshow in den Versionen Welterbe Mathildenhöhe, Burg Rodenstein oder Sagenhafter

Odenwald. Ideal für Firmen als Teambuilding oder für Einzelpersonen und Gruppen.

Jetzt buchen oder Tickets sichern unter www.odenwaldtouren.de – das Abenteuer wartet!

Die Spielshow für starke Teams und schlaue Köpfe!

'S QUISS
OUTDOOR QUIZ
 mit Kay Vonderlage | 0170 22 79 782

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de • Telefon 0 61 65 / 930 90

Anzeige

Familienfest am 1. Mai in der koziol Glücksfabrik



Am ersten Maifeiertag von 12-17 Uhr findet in der koziol-Glücksfabrik das beliebte Familienfest mit einem attraktiven Unterhaltungsprogramm statt. Ein echter Ausflugstipp für alle, die noch ein besonderes Ziel für den Ausflug suchen.

Café, Museum und Shop haben natürlich geöffnet, der Eintritt ins Museum ist an diesem Tag frei. Am Nachmittag finden drei kostenlose Kinderführungen

statt. Ein Highlight ist das Mitmachkonzert für Kinder, veranstaltet von der Musikschule Odenwald. Die Instrumente werden gestellt, Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Die Probe beginnt um 14 Uhr und dauert circa eine Stunde. Um 15 Uhr findet dann das Mitmachkonzert vor Publikum statt.

Daneben erwarten die kleinen Gäste eine Riesenrutsche, Waffeln am Stiel, Zuckerwatte

sowie kreative Workshops wie Traumkugeln basteln, Bombeln wickeln, Blumen einsäen und mehr. Erstmals ist auch die Makers Crew mit einem Mitmachangebot dabei. Die Erlöse aus den Workshops werden wieder dem Familienhilfzentrum Odenwald gespendet.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt und es gibt Köstlichkeiten vom Grill und aus der Kuchentheke.

Familienfest

Donnerstag, 1. Mai 12 – 17 Uhr

Ganztägig

Bastel-Spaß | Instrumente-Ausprobieren mit der Musikschule Odenwald

Riesenrutsche | Museum, Café und Shop geöffnet!

Museum Eintritt frei | Süße Leckereien

koziol-gluecksfabrik.de

Werner-von-Siemens-Str. 90, 64711 Erbach im Odenwald

06062 / 604 325, gluecksfabrik@koziol.de

**GLÜCK
 S
 FA
 BRIK**
koziol

Interview mit Tobias Back

Zukünftiger Trainer der SG Bad König/Zell

SG: Hi Tobi, du trittst im Sommer die Nachfolge von Benny an wirst uns in der kommenden Runde Coachen. Wie sehr freust du dich auf die Aufgabe?

Tobi: Hallo zusammen, ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe hier bei der SG Bad König/Zell und hoffe, dass wir in der neuen Runde unsere sportlichen Ziele erreichen und als Mannschaft eine gute Einheit bilden.



Man spürt, dass die Verantwortlichen Lust haben, in den nächsten Jahren hier weiter was aufzubauen, was ohnehin schon gegeben ist.

SG: Wie kam der Kontakt zu unseren Verantwortlichen zustande, wie liefen die Gespräche und was waren die Beweggründe für deine Unterschrift?

Tobi: Der Kontakt kam durch einen sehr guten Freund zustande, der schon sehr lange im Verein tätig ist. Die Gespräche liefen von Anfang an sehr gut, habe nach dem ersten Gespräch direkt ein positives Gefühl gehabt. Die Beweggründe basieren vor allem auf der sportlichen Herausforderung und wie der Verein in allen Bereichen aufgestellt ist. Das gibt es im Odenwald nicht mehr so oft. Wichtig wird erstmal sein, dass die Mannschaft noch genügend Punkte holt, um in der Liga zu bleiben. Dafür drücke ich dem Trainer-Team und der Mannschaft die Daumen. Deswegen ist es schwierig, die Ziele zu definieren, wobei wir sportlich den Zuschauern einen tollen Fußball präsentieren möchten.

SG: Worauf können wir uns bei dir freuen? Auf welche Punkte legst du besonderen Wert in deiner Arbeit als Trainer? Planst du ein Sommertrainingslager?

Tobi: Wie eben schon angemerkt, wollen wir versuchen, den Zuschauern einen tollen Fußball zu bieten. Dazu gehören gute Ballbesitzphasen und ein schnelles Spiel nach vorne. Mir ist es zudem sehr wichtig, dass wir als Mannschaft eine feste Einheit werden. Bedeutet: auch abseits des Fußballplatzes füreinander da zu sein. Das hilft meiner Meinung nach sehr. So gut kenne ich den Verein leider noch nicht, aber die Personen, die ich bereits kennenlernen durfte, auch von Seiten des Vorstands sind alle sehr freundlich und kompetent.

Und ganz klar: Die Jugendarbeit ist einfach herausragend. Man ist in allen Altersklassen gut aufgestellt mit erfahrenen Trainern. Und ja, im Sommer ist ein Trainingslager geplant. Wo genau es stattfindet ist noch nicht sicher.

SG: Ist es nicht schwierig bei einem aktuellen anderen Verein zu arbeiten, aber die neue Runde samt Mannschaft plus eventuelle Verstärkungen schon im Kopf zu haben?

Tobi: Einfach ist es definitiv nicht, da mein jetziger Verein mir auch sehr am Herzen liegt und weil sich dort über die Jahre sehr gute Freundschaften gebildet haben. Aber so ist das Geschäft: Man muss auch die neue Saison schon im Kopf haben und ordentlich planen, was sowieso recht schwierig ist, da wir schon Anfang April haben. Der Verein und ich versuchen momentan alles, um uns für die neue Runde gut aufzustellen!

SG: Zum Schluss noch eine spezielle Frage: Wer war der beste Gegenspieler, gegen den du je gespielt hast?

Tobi: Das ist eine sehr schwierige Frage... Durch meine Zeit bei der SV Eintracht Wald-Michelbach oder der SG Unter-Absteinach konnte ich auch Erfahrungen in der Verbands- und Gruppenliga sammeln. Da ich meist in der Defensive gespielt habe würde ich sagen es war Rico Blecher oder Alexander Haberkorn

SG: Vielen Dank für das Interview und auf eine erfolgreiche, gemeinsame Zeit.



Online das Dorfleben beschreiben

Landrat ruft zur Teilnahme auf

Odenwaldkreis. Um ein genaueres Bild über das Leben in den Dörfern im Odenwald zu gewinnen, ruft Landrat Frank Matiaske die Bürger zur Teilnahme an einer Online-Umfrage auf.

Initiiert wurde die Umfrage von der Interessengemeinschaft Odenwald (IGO), deren Vorstandsvorsitzender der Land-

rat ist. Die IGO ist Trägerin der Regionalentwicklung in den Kommunen des Odenwaldkreises sowie in neun benachbarten Kommunen des Kreises Bergstraße.

„Unsere Dörfer sind weit mehr als Orte zum Wohnen – sie sind lebendige Gemeinschaften mit Geschichte, Potenzial und

Zukunft. Umso wichtiger ist es, dass wir gemeinsam verstehen, wo wir stehen, was gut läuft – und wo neue Ideen gefragt sind“, so Landrat Matiaske.

Unter <https://www.umfrage-online.com/c/IdeenbarOdenwald2025> können die Teilnehmer ihre Meinung zu Themen wie Einkaufsmöglichkeiten, zur Lage

von Vereinen, zur ärztlichen Versorgung und weiterem abgeben. Die Ergebnisse der Umfrage werden öffentlich vorgestellt und bilden die Basis für die Veranstaltung „Zukunft der Dörfer“, am 25. September.

Die Teilnahme an der Umfrage ist anonym und dauert etwa 20 bis 30 Minuten. red

Sanitätshelfer ausgebildet

19 ehrenamtliche Helfer bestehen Kurs

Erbach. Kürzlich haben 19 ehrenamtliche Helfer aus verschiedenen DRK-Bereitschaften im Odenwaldkreis und den Feu-

erwehren der Kreisstadt Erbach den ersten Kurs in diesem Jahr zum Sanitätshelfer bestanden. Die Ausbilder Jan Müller und

Dieter Sedlacek haben die Teilnehmer fachlich mit der Anatomie des Menschen vertraut gemacht und verletzungsbeding-

te Fälle vorgestellt. „Wichtig war uns das strukturierte Vorgehen in den Fallbeispielen, da dieses die Durchführung lebensrettender Maßnahmen erheblich erleichtert und ein planvolles Handeln sicherstellt“, berichtet Notfallsanitäter Jan Müller. Der Kurs wurde mit einer Prüfung aus 25 schriftlichen Fragen, der Herz-Lungen-Wiederbelebung und je einem Fallbeispiel abgeschlossen. red



Fit für den Notfall: Auch die Versorgung von Verletzten zählt zu den Inhalten eines Kurses zum Sanitätshelfer. Foto: DRK

Auto angefahren

Erbach. Am Mittwoch, 16. April, beschädigte ein Verkehrsteilnehmer zwischen 10 und 10.10 Uhr einen schwarzen Audi A4 Avant auf dem Edeka-Parkplatz in der Werner-von-Siemens-Straße in Erbach.

Der Schaden am Fahrzeugheck wird auf etwa 1.000 Euro geschätzt.

Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

„Mach Dich stark mit uns“

DGB Odenwaldkreis ruft zu Kundgebung und Familienfest auf



Bad König. Am 1. Mai rufen der Deutsche Gewerkschaftsbund (DGB) und seine Mitglieds-

gewerkschaften zu bundesweiten Kundgebungen auf. Der Tag der Arbeit steht unter dem Motto: „Mach Dich stark mit uns“. Gemeinsam gehen wir am 1. Mai auf die Straße - für eine gerechte Arbeitswelt, faire Löhne, gute Arbeitsbedingungen und einen handlungsfähigen Sozialstaat. Der DGB Odenwaldkreis lädt am 1. Mai zur traditionellen Odenwälder Mai-Veranstaltung nach Bad König ein. Die Auftaktkundgebung findet um 11 Uhr auf dem Bahnhofsvorplatz statt. Dort sprechen DGB-Kreisvorsitzender Harald Staijer (Höchst) und Lothar Schiedlowski, IG Metall Bosch-Rexroth Erbach. Danach folgt ein Demonstrationszug durch die Innenstadt mit anschließender Kundgebung auf der Freilichtbühne. Hier sprechen Isabell Böhm, DGB-Jugend Odenwaldkreis und Horst Raupp, Regionssekretär des DGB Südhessen. Ab 12 Uhr startet das Familienfest, bei dem für das leibliche Wohl gesorgt ist. Lothar Löll

(EVG) umrahmt die Veranstaltung mit Musik. Der DGB Odenwaldkreis ruft alle Gewerkschaftsmitglieder, Arbeitnehmer sowie die Odenwälder Bevölkerung zur Teilnahme auf!

Unser Land steht vor großen Herausforderungen - im Bereich Bildung, Wohnen, Infrastruktur, Digitalisierung und Klimaschutz. Wir fordern: Die dringend notwendigen Milliardeninvestitionen müssen jetzt fließen. Mit den Geldern müssen moderne Standorte, zukunftsfähige Produkte und damit gute und sichere Arbeitsplätze für die Beschäftigten finanziert werden. Tarifverträge sind der Schlüssel für gute Arbeit. Wir fordern einen nationalen Aktionsplan zur Stärkung der Tarifbindung und ein Bundestariftreugesetz. Wir fordern außerdem einen armutsfesten Mindestlohn als untere Haltelinie. Der Acht-Stunden-Tag, die Lohnfortzahlung im Krankheitsfall und eine sichere Rente - das sind keine Selbstverständlichkeiten, sondern gewerkschaftliche Erfolge. Spitzenverdiener und reiche Erben müssen sich

wieder angemessen an der Finanzierung unseres Gemeinwesens beteiligen. Es ist Zeit für ein gerechtes Steuersystem, das Leistung belohnt und Vermögen gerecht besteuert. Es ist höchste Zeit, die Vermögensteuer wieder einzuführen und eine Erbschaftsteuer ohne Sonderregelungen für reiche Unternehmenserben auf den Weg zu bringen.

Heraus zum 1. Mai! Kommt mit uns am Tag der Arbeit auf die

Straße und macht euch stark für eine friedliche und gerechte Zukunft in Deutschland, Europa und der Welt! Gemeinsam können wir die Politik zum Handeln bringen und für Investitionen, Verteilungsgerechtigkeit, Tarifbindung, faire Arbeitszeiten, stabile Renten und eine starke Demokratie kämpfen!

Mach dich stark mit uns – am 1. Mai und jeden Tag!

DGB

MACH DICH STARK MIT UNS

1. Mai 2025

1. Mai 2025

Odenwaldkreis

Auftaktkundgebung:	
11:00 Uhr	Bad König, Bahnhofplatz
Redner:	Harald Staijer, DGB-Kreisvorsitzender
	Lothar Schiedlowski, IG Metall Bosch-Rexroth Erbach
Kundgebung mit Familienfest:	
11:30 Uhr	Freilichtbühne
Redner*innen:	Isabell Böhm, DGB-Jugend Odenwaldkreis
	Horst Raupp, DGB Südhessen
Maifest:	
Leckeres vom Grill, Salate, Getränke, Kaffee und Kuchen	
Musik:	Lothar Löll (EVG)

myjob.de

Die Jobsite mit dem Social Media Boost



Mitarbeiter finden

Job suchen

Jobmailer abonnieren

Odenwälder Journal



Matthias Mann und Gaby Marberg
Mediaberater
06165/93090 @anzeigen@odw-journal.de

Literatur am Kamin

Höchst. Drei Novellen von Nikolai Gogol stehen im Zentrum des literarischen Abends am Kamin am Montag, 5. Mai. Treffpunkt ist das Otto-Koch-Haus in der Groß-Umstädter Straße in Höchst. Es handelt sich um die Novellen „Aufzeichnungen eines Wahnsinnigen“, „Die Nase“ und „Der Mantel“. *red*

www.odw-journal.de

Vollsperrung der Bahnstraße

Erbach. Seit Dienstag bis voraussichtlich Freitag, 2. Mai, ist die untere Bahnstraße voll gesperrt. Grund ist der Glasfaserausbau in zwei Bauphasen. Die Straße ist in der Zeit ausschließlich für Anwohner zugänglich. *red*



grün erleben LÖWER

FRÜHLINGS-MARKT IN MÖMLINGEN!

MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG AM 27. APRIL VON 13-18 UHR GEÖFFNET.

Sommer steht vor der Tür – Frühlingsmarkt und verkaufsoffener Sonntag in Mömlingen! Jetzt ist die perfekte Pflanzzeit für Balkon, Terrasse oder Garten. Entdecken Sie bei uns farbenfrohe Sommerblumen, duftende Kräuter und stilvolle Pflanzideen – für mediterrane Leichtigkeit und blühende Lebensfreude direkt vor Ihrer Haustür. Ob Blütenmeer im Beet, bunte Balkonkästen oder elegante Pflanzkübel – lassen Sie sich inspirieren und gestalten Sie Ihre persönliche Wohlfühloase.

Besuchen Sie uns am 26. und 27. April im Rahmen des Mömlinger Frühlingsmarkts. Holen Sie sich den Zauber des Sommers nach Hause – wir freuen uns auf Sie!

☞ GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr

☞ ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

☞ HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

☞ MÖMLINGEN » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr
So 27.04. verkaufsoffen 13-18 Uhr

☞ SELIGENSTADT
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

www.gaertnerei-loewer.de

Einspanner starten in Saison

Reiterverein veranstaltet Fahrturnier

Erbach. In die neue Saison startet der Odenwälder Reiterverein Erbach am Samstag, 26. und Sonntag, 27. April, mit dem Fahrturnier. Neben Kutschfahrern aus dem süddeutschen Raum starten drei Top-Einspanner-Fahrerinnen aus dem deutschen Championships-Kader, die auch auf der letzten WM 2024 in Frankreich gestartet sind. Darunter sind die dreifache „Deutsche Meisterin“ Anne Unzeitig, Marie Tischer (beide Team Silber bei der WM 2024) sowie Jessica Wächter (mehrere

WM-Titel bei den jungen Fahrpferden). Ausgeschrieben sind Dressur – und Hindernisfahrprüfungen für Einspanner Ponys und Pferde der Klasse A und M und das Kombinierte Hindernisfahren mit Geländehindernissen für alle Gespanne. Außerdem finden zwei Eignungsprüfungen mit gleichzeitiger Qualifikation zum Moritzburger Fahrpferde-Championat 2025, zum Bundeschampionat des Schweren Warmblüters 2025 in Moritz-

burg und zum Moritzburger Fahrponychampionat 2025 für die Klassen A und M Einspanner statt. Das Turnier beginnt am Samstag um 8 Uhr mit der Dressur und am Sonntag um 9 Uhr mit dem Hindernisfahren. Die Prüfungen finden auf dem am Reiterstadion angrenzenden Hartplatz unterhalb der Jugendherberge in Erbach statt. *red*

Anne Unzeitig mit Einspanner im Wasserhindernis. Foto: Odenwälder Reiterverein Erbach



Blutspende in Brensbach

Brensbach. Blutspendeinteressierte können am Donnerstag, 8. Mai, von 15 bis 19.30 Uhr Blut im Gemeindezentrum, Ezyer Straße 5, spenden. Termine können online reserviert werden unter: www.blutspende.de/termine. Alle Termine und weitere Infos unter www.blutspende.de oder unter Tel.: 0800-1194911. *red*

Das Beste vom Tag
aus dem Odenwald.
www.odw-journal.de

Gesundheit

ANZEIGE

Hochdosiertes CBD Gel mit 900 mg CBD begeistert Anwender

CBD boomt. Das begehrte Cannabidiol (CBD), das aus der Hanfpflanze gewonnen wird, wird immer beliebter. Wissenschaftler bestätigen: CBD ist ein Wirkstoff mit vielfältigem medizinischen Nutzen und teils noch ungeahntem Potenzial. Wir erklären, was dahintersteckt und wieso ein CBD-Produkt als Kosmetikum aus der Apotheke Anwender begeistert.

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland und wird auf 5500 v. Chr. datiert. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabistoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute ist ein regelrechter CBD-Boom ausgebrochen. Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabistoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge



verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem geringen Risiko ein.¹ Zahlreiche Studiendaten deuten bereits darauf hin, dass CBD einen äußerst vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.

Deutsche Forscher entwickelten erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube

Auch ein deutsches Forscherteam hat sich umfassend mit den vielfältigen Cannabissorten beschäftigt. Mittels eines speziellen CO₂-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hochwertiges, reines CBD isolieren und mit ei-

ner Dosierung von mindestens 900 mg CBD in einem speziellen Gel aufbereiten. Sie brachten nicht nur das erste Gel mit dem höchsten CBD-Gehalt pro Tube in deutschen Apotheken auf den Markt, sondern stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards mit neuester Technologie hergestellt wird.

Basierend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reicherten die Wissenschaftler das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an – für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruchten Muskeln! Dieses hochdosierte CBD Gel ist heute unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern. So berichtet eine Anwenderin über das CBD Gel: „Ein sehr gutes Produkt! Schon nach kurzer Anwendung hat sich ein beeindruckender Erfolg eingestellt. Durch die einfache Handhabung und praktische Verpackung kann man es immer dabei haben. Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist sehr gut.“

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Cannabis CBD Gel
(PZN 18731655)
www.rubaxx-cannabis.de

Das CBD Gel von RubaXX



RubaXX

¹WHO Report Finds No Public Health Risks Or Abuse Potential For CBD. To date, there is no evidence of recreational use of CBD or any public health related problems associated with the use of pure CBD. • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 900 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden

Das war die Oster-Verdopplungsaktion am 17.04.2025

Mehr als 40.000 Euro Spenden für gemeinnützige Projekte in der Region über die Plattform „Gemeinsam für Euch“ der Volksbank Odenwald an einem Tag



Mit der Spendenplattform „Gemeinsam für Euch“ unterstützt die Volksbank Odenwald als Dank und Zeichen der Wertschätzung gemeinnützige Vereine in unserer Region.

Über 200 Vereine und Organisationen haben sich seit Plattform-Start vor knapp einem Jahr bis heute auf der Plattform registriert. Insgesamt wurden über 400.000 Euro an Vereine in der Region gespendet. Auf der Internetseite www.gemeinsam-fuer-euch.de stellen regionale Vereine und Organisationen Projekte vor, für die sie Unterstützung brauchen. Da geht es zum Beispiel um neue Spielgeräte und Trainingskleidung für den Sportlernachwuchs, eine Rollstuhlschaukel für Senioren, Material für die musikalische Früherziehung oder die Erneuerung eines Spielplatzes. Das breite Spektrum zeigt, wie vielfältig die Vereinslandschaft in der Region ist. Der große Vorteil der Spendenplattform „Gemeinsam für Euch“: Spenden kann jedermann! Und die Vereine und Organisationen haben damit die Möglichkeit, ihre Projekte einem größeren Publikum vorzustellen, um Unterstützung zu erhalten. Auch das Teilen in den Sozialen

Medien verschafft Projekten Aufmerksamkeit – und damit Zugang zu Menschen in unserer Region, die mit einer großen oder kleinen Spende einem Projekt zum Erfolg verhelfen möchten.

Am Gründonnerstag hatte sich die Volksbank Odenwald etwas Besonderes einfallen lassen: Jede am 17. April eingegangene Spende bis 50 Euro wurde von der Bank verdoppelt. Das Verdopplungs-Budget für den 17. April in Höhe von 20.000 Euro war innerhalb weniger Minuten dank der vielen aktiven Spender aufgebraucht.

Die Gesamtsumme an Spenden für gemeinnützige Projekte über das Portal hat damit die Schwelle von sagenhaften 400.000 Euro überschritten. Es macht deutlich, dass die Volksbank Odenwald mit der Plattform ein wichtiges Instrument zur Förderung von Vereinsprojekten in der Region geschaffen hat.

Auf der Internetseite www.gemeinsam-fuer-euch.de können sich weiterhin neue Vereine registrieren. Und jeder kann mitmachen und sein Herzensprojekt mit einer Spende direkt unterstützen.

Feinste Beats mit Pep

„Offbeat Fantasy“ bringt Jugend zusammen

Michelstadt. Das Team hinter „Weekend Nights Michelstadt“ hat eine neue Veranstaltung auf die Beine gestellt: Am Samstag, 26. April, wird ab 21 Uhr im Eventlokal Hüttenwerk die große Techno & House Party „Offbeat Fantasy“ gefeiert. Einige der bekanntesten Odenwälder DJs werden auftreten, darunter DJ Melok und Detro, aber auch Nico Klein und Leon Volk, die bei der ersten Veranstaltung im letzten Jahr dabei waren. Geboten werden laut Veranstalter feinste Beats und Mashups, schnelle, peppige und lebhaft-energetische House & Techno Mixes aus bekannten Dance-Klassikern. Um die Eventreihe für die junge Generation im Odenwald abzusichern, steht das Team kurz vor der Vereinsgründung: Jugend Odenwald e.V. soll die Jugendkultur in der Region fördern. Das Team, das sind kreative und engagierte Jugend-



Hier werden die Beats gesteuert - eine Impression von der „Weekend nights“. Foto: Veranstalter

liche aus der Region, die eine Vision teilen: Kultur und Veranstaltungen für und mit jungen Menschen zu gestalten. Die Idee zur Eventreihe entstand nach Teammitglied Adam Merhaut aus „der einfachen Idee heraus, endlich mal ein Event für uns zu veranstalten. Etwas, was uns wirklich gefällt. Etwas, mit dem wir unsere Ideen und Vor-

stellungen umsetzen können.“ Die Gründung des Vereins macht es den Veranstaltern laut Merhaut leichter, Spenden und Gelder zu verwalten. Zudem seien sie als Verein versichert und könnten sich besser in der Öffentlichkeit präsentieren. Die Vereinseintragung werde bearbeitet und solle in den nächsten Tagen erfolgen.

Aktuell stehen die Jugendlichen in Kontakt mit dem Kulturamt und anderen Institutionen zur Jugendförderung, um weitere Veranstaltungen zu organisieren. Auch die Reihe „Weekend Nights“ soll wieder stattfinden. Der Eintritt zu „Offbeat Fantasy“ kostet sechs Euro an der Abendkasse. red

Ehrenabteilung unterwegs

Höchster Feuerwehrlaute unterwegs im Odenwald

Höchst. Die Ehren- und Altersabteilung der Feuerwehren Höchst machte vor Kurzem einen Tagesausflug, begleitet von Bürgermeister Jens Fröhlich und Gemeindebrandinspektor Frank Schnellbacher. Der erste Programmpunkt war eine zweistündige Führung durch das Werk von Freudenberg Sealing Technologies in Reichelsheim. Von Mikrobautteilen bis hin zu großformatigen

Dichtungen wurde den Gästen anschaulich erklärt, wie diese Produkte in verschiedenen Industrien – von der Automobilbranche bis zur Luftfahrt – Anwendung finden. In Fürth-Lörzenbach ging es zur Odenwälder Kochkäserei. Die Teilnehmer genossen in der Käsestube am Teichgarten regionale Spezialitäten rund um den traditionellen Odenwälder Kochkäse.



Die Ehren- und Altersabteilung der Höchster Feuerwehren unterwegs. Foto: Gemeinde Höchst

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Brennende Beine halten Sie nachts wach?

Diese speziellen Arzneitropfen können helfen

Brennende Schmerzen in Beinen oder Füßen rauben Ihnen schon lange den Schlaf? Die ständigen Taubheitsgefühle in den Gliedmaßen belasten Sie zunehmend? Oft sind daran die Nerven schuld. Die gute Nachricht für Betroffene: Restaxil (Apotheke, rezeptfrei) kann bei nervenbedingten Schmerzen wirksame Hilfe leisten.

Zahlreiche Deutsche leiden unter brennenden Schmerzen in Beinen oder Füßen, die häufig durch ein Kribbeln oder Taubheitsgefühle begleitet werden. Insbesondere nachts ein Albtraum – an Schlaf ist mit diesen Missempfindungen kaum zu denken. Was viele



Betroffene nicht wissen: Oft stecken die Nerven dahinter. Durch Stoffwechselstörungen wie z. B. Diabetes können diese gereizt oder geschädigt werden. Die Folge: Nervenschmerzen.

Nervenschmerzen richtig behandeln

Bei Nervenschmerzen zeigen viele Schmerzmittel nur wenig Wirkung. Das bestätigen auch Mediziner der deutschen Ge-

sellschaft für Neurologie¹. Denn viele Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen. Bei Nervenschmerzen handelt es sich hingegen häufig um geschädigte oder gereizte Nerven. Mit dem Ziel, Nervenschmerz-Patienten zu helfen, entwickelten Experten ein wirkungsvolles Arzneimittel speziell zur Behandlung von Nervenschmerzen, das zugleich gut verträglich ist: Restaxil (Apotheke).

5-fach-Wirkkomplex gegen Nervenschmerzen

Das Besondere an Restaxil: der darin enthaltene 5-fache Wirkkomplex. Jeder einzelne Wirkstoff kann bei nervenbedingten Schmerzen wertvolle Hilfe leisten. Der Arzneistoff **Iris versicolor** ist beispielsweise zur Bekämpfung der Begleitsymptome von Nervenschmerzen geradezu prädestiniert. So kommt er laut

Arzneimittelbild unter anderem bei ziehenden und brennenden Schmerzen bis in die Füße zum Einsatz. **Gelsemium sempervirens** setzt wiederum im zentralen Nervensystem an, also dort, wo die Probleme entstehen. Laut Arzneimittelbild hat sich der Wirkstoff zudem bei Druck und Schmerz bewährt. Auch bei plötzlich durchschießenden Schmerzen entlang der Nervenbahnen kann Gelsemium Abhilfe schaffen.

Genial: Die natürlichen Schmerzmittel Restaxil schlagen nicht auf den Magen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Deshalb sind die Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet oder wenn Sie bereits viele andere Medikamente zu sich nehmen. Dank der Tropfenform können Sie Restaxil individuell dosieren und so ganz gezielt auf Ihre Schmerzen abstimmen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 11222324)
www.restaxil.de

Nervenschmerzen?
Natürlich Restaxil.

Jetzt in Vorteilgröße 100ml



Restaxil

¹Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.03.2024) • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert. RESTAXIL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). Enthält 20 Vol.-% Alkohol. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Grafelfing

Oldtimer auf großer Fahrt

Osterglockentour gab Startschuss für die Saison

Erbach. Die Oldtimerszene des Odenwalds ist am Karfreitag mit 120 Automobilen und Motorrädern zur 29. Osterglockenfahrt in die Saison gestartet. Anfangs- und Endpunkt war das Autohaus Böhm. Von dort starteten die Teilnehmer zu ihren Durchfahrtskontrollen bei der Lackierer Bereiter in Zell, Autohaus Born in Fränkisch-Crumbach, Eberhardt Schokolade in Beerfurth und zum Dorfgemeinschaftshaus in Hüttenthal, bevor

die Oldies nach 60 Kilometern zur Zieleinfahrt und finalen Prüfung beim Ford und Land Rover Händler Böhm vorfuhren. Präsident Jochen Mühlsiegel und Stefan Schmied (Geschäftsführer Auto Böhm) überreichten den Teilnehmern die Sieger- und Ehrenpokale. In einem Jahr soll es dann wieder bei Treffpunkt Thierolf in Michelstadt weitergehen.
Die Sieger bei den Automobilen:

1. Hans Jäger / Peter Schmidt – Renault Alpine, Bj. 1977
 2. Thomas und Jens Leibler – VW Golf 3, Bj. 1994
 3. Egon Rettig / Karin Scheuermann – Morris Minor Bj. 1966
- Die Sieger bei den Motorrädern:**
1. Herbert Schmidt – DKW RT 200/2, Bj. 1956
 2. Platz Günter Haas – Triumph BDG 250 H, Bj. 1952
 3. Bernd Skalitz – BMW R25/3, Bj. 1956. *red*



Jürgen Maul und Alexandra Cevik auf Aero 18 - Bj. 1931 bei der Zieleinfahrt. Foto: Veranstalter

Frühlingszauber auf dem Marktplatz

Michelstadt tanzt in den Mai

Michelstadt. Am Mittwoch, 30. April, lädt das Apfelweinhaus Schwarzer Adler in Kooperation mit der Vinum Autmundis – Groß-Umstädter Winzergenossenschaft von 18 bis 22 Uhr zum stimmungsvollen Tanz in den Mai auf den Michelstädter Marktplatz ein. Mitten in der Altstadt erwartet euch eine fröhliche Atmosphäre mit Live-Musik von Stefan Schirmer, leckeren Spezialitäten vom Grill sowie Bier,

Apfelwein vom Fass und regionalen Weinen der Vinum Autmundis. Wie im letzten Jahr wird der Marktplatz zur Tanzfläche – eine Bühne lädt alle ein, gemeinsam in den Mai zu tanzen und den Frühling zu begrüßen. „Letztes Jahr stieß dieses Event auf so viel Zuspruch, dass wir gar nicht anders können, als es zu wiederholen. Ob Groß oder Klein – jeder hatte Spaß auf der Tanzfläche. „Es war einfach eine Freude,

zu sehen, wie die Menschen zusammensitzen, tanzen und feiern“, so Dirk Freitag. Am Donnerstag, 1. Mai, geht es ab 10 Uhr weiter mit einem gemütlichen Frühschoppen auf dem Marktplatz – perfekt für alle, die den Feiertag entspannt und in guter Gesellschaft verbringen möchten.
Infos: Apfelweinhaus Schwarzer Adler, Am Marktplatz 5, 64720 Michelstadt, Tel. 06061 – 97 97 168



Großer Andrang bei Reparatur-Café

Zwei Reparateteure setzen Geräte instand

Oberzent. Jüngst veranstaltete der Verein Generation Oberzent e.V. wieder ein Repair Café im Bühnensaal des Bürgerhauses in Beerfelden. Die zwei Reparateteure Thomas Glaser und Dieter Ludebühl kümmerten sich um Staubsauger, CD-Player, alte Uhren, Saugroboter, Stabmixer und weitere elektrische Geräte. Über 80 Prozent der Dinge konnten wieder instandgesetzt werden.



Das Repair-Café findet einmal im Frühjahr und zweimal im Herbst statt. Unterstützer können sich unter Tel.: 06068-3340 (ab 16 Uhr) oder per E-Mail info@generation-oberzent.de melden. *red*

Das GO! Repair-Café war gut besucht. Mit der Anschaffung von speziellen Lupenleuchten hat der Verein die Arbeit der Reparateteure unterstützt. Foto: Generation Oberzent

Jüngster Gästeführer einsatzbereit

Till Weyrauch verstärkt Team

Michelstadt. Gerade mal 16 Jahre alt ist der neue Gästeführer Michelstadts: Till Weyrauch, gebürtiger Michelstädter und Schüler ist der jüngste Stadtführer in der Stadtgeschichte. Mit großer Begeisterung für Geschichte, Architektur und die Besonderheiten seiner Heimatstadt hat sich Till in den vergangenen Monaten intensiv auf seine neue Aufgabe vorbereitet und die Prüfung bestanden. „Ich

freue mich sehr, den Menschen zeigen zu dürfen, was Michelstadt so besonders macht“, sagt Till Weyrauch. „Gerade auch für jüngere Besucher will ich die Geschichte lebendig und verständlich vermitteln.“ *red*



Der 16-jährige Till Weyrauch ist nun Gästeführer. Foto: Kulturamt Michelstadt

Verkehrsführung wegen „All-In“-Fest geändert

Michelstadt. Von Freitag, 25. bis Sonntag, 27. April, werden wegen des „All in“-Fests jeweils von 13 bis 18 Uhr Halteverbote in Braunstraße, Bahnhofstraße und Große Gasse eingerichtet. Samstags und sonntags gelten von 13 bis 18 Uhr Durchfahrtsbeschränkungen in der Bahnhofstraße ab Ecke Henschel bis Neutorstraße. Am Sonntag ist außerdem der Kellereibergparkplatz von 10 bis 18 Uhr gesperrt. In der Relystraße findet am Sonntag ein Trauergottesdienst

mit Motorradweihe als Benefizveranstaltung zugunsten der „Trauerwerkstatt für Kinder und Jugendliche“ statt. Die Straße wird an diesem Tag bei Hausnummer 29a von 6 bis 20 Uhr voll gesperrt. Auch der Busverkehr ist eingeschränkt: Von Freitag bis Sonntag können die CityBus-Linien 1-5 die Haltestellen Haltestellen „Bahnhofstraße“, „Louis-Dagand-Platz“ und „Hist. Rathaus“ nicht anfahren. Fahrgäste können den Halt „Neutorstraße“ nutzen. *red*

Michelstädter Feuerwehr neu aufgestellt

Stadtbrandinspektion bei Jahreshauptversammlung gewählt

Michelstadt. Bei der gemeinsamen Jahreshauptversammlung der Michelstädter Feuerwehren wurde eine neue Stadtbrandinspektion gewählt: Der bisherige erste Stellvertreter Sascha Hammann wurde zum Stadtbrandinspektor gewählt, Erster Stellvertreter ist nun Felix Halter. Der zweite Stellvertreter ist Axel Schweitzer aus Steinbach. Die Stadtjugendfeuerwehrwarte Dirk Gebhard (Vielbrunn) und Daniel Zerbe (Steinbuch) als Stellvertreter wurden in ihren Ämtern bestätigt. Die acht Einsatzabteilungen in Michelstadt zählen 245 aktive Kameraden. In den Jugendfeuerwehren sind mittlerweile 110 Jugendliche aktiv, bei den

Kindergruppen 71 Kinder. 2024 rückte die Feuerwehr zu 321 Einsätzen im gesamten Stadt-

gebiet aus, davon 41 Brände. Bei der Jahreshauptversammlung wurde Reiner Mohr nach 40-jäh-

riger Tätigkeit als Leiter Atemschutz feierlich aus dem Amt verabschiedet. *red*



Die neue Michelstädter Stadtbrandinspektion (v. l.): Axel Schweitzer (2. Stellvertreter), Sascha Hammann und Felix Halter (1. Stellvertreter). Foto: Stadt Michelstadt



enjoyhotels.de

All-Inclusive-Urlaub



5 Tage All-Inclusive mit eigenen PKW!

42 Enjoyhotels in den Niederlanden, Belgien und Deutschland.

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

RHÖN
Enjoy Wellnesshotel Aqualux in Bad Salzschlirf

NEU
Enjoyhotel in Deutschland

GEÖFFNET AB JUNI 2025

Auswahl zwischen zwei kostenlosen Bustouren im Luxusbus

Kostenlose Nutzung Saunen, Innen- und Außenpool

5 TAGE AB € **329⁹⁵** p.P.

RHÖN
Enjoyhotel Rhön Residence in Dipperz

NEU
Enjoyhotel in Deutschland

Es gibt sogar ein kleines Kino

Kostenlose Nutzung Sauna, Innen- und Außenpool

5 TAGE AB € **362⁹⁵** p.P.

TEUTOBURGERWALD
Enjoy Landhotel Lippischer Hof in Lügde

Kostenlose Nutzung Sauna

Gemütliche deutsche Bierstube

5 TAGE AB € **299⁹⁵** p.P.

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 31 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 31 Jahre später, können Sie aus 42 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens und Deutschlands. Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

WESTERWALD
Enjoyhotel Westerwald in Würges

Romantische Städte in der Umgebung

5 TAGE AB € **279⁹⁵** p.P.

LAHNTAL-RHEIN-MAINREGION
Enjoyhotel Bürgerhof Wetzlar in Wetzlar

Am Rande der historischen Innenstadt

5 TAGE AB € **309⁹⁵** p.P.

SAUERLAND
Enjoyhotel Am Kurpark Brilon in Brilon

Kostenlose Nutzung Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB € **309⁹⁵** p.P.

Für alle Enjoyhotels gilt:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00 Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfelf Korn
- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhaft) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wanderrouten

Fordern Sie jetzt die erneuerte Broschüre für 2025 an unter www.enjoyhotels.de

MITTELRHEINTAL
Enjoyhotel am Rhein in Kestert

Kostenlose Nutzung Sauna

5 TAGE AB € **309⁹⁵** p.P.

WATTENINSELN - AMELAND
Enjoyhotel Hollum Ameland in Hollum

NEU
Enjoyhotel in den Niederlanden

Kostenlose Nutzung der finnischen Außensauna

5 TAGE AB € **419⁹⁵** p.P.

NOORD-HOLLAND ENKHUIZEN
Enjoyhotel De Koepoort

NEU
Enjoyhotel in den Niederlanden

Am Rande des historischen Zentrums von EnkhuiZEN

5 TAGE AB € **489⁹⁵** p.P.

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum. Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. **Keine Buchungskosten**

Andrea Kaufmann geht in den Ruhestand

Landrat verabschiedet „Odenwälder Institution“

Odenwaldkreis. In der Straßenverkehrsbehörde des Odenwaldkreises ist Andrea Kaufmann eine „Institution“: Mehr als 30 Jahre war sie dort zunächst als versierte Sachbearbeiterin und später auch als stellvertretende Abteilungsleiterin tätig. Am Dienstag, 22. April, hat Landrat Frank Matiaske die Mitarbeiterin in den Ruhestand verabschiedet. Begonnen hatte sie ihre Laufbahn 1979 im Vorbereitungsdienst für den gehobenen nichttechnischen Dienst beim Regierungspräsidium Darmstadt. 1982 wurde sie ins Beamtenverhältnis auf Probe übernommen und im Dezernat Wasserrecht eingesetzt. Drei

Jahre später wurde sie Sachbearbeiterin in der Unteren Wasserbehörde beim Landrat des Odenwaldkreises und 1987 Beamtin auf Lebenszeit. 1989 kam sie nach einer ersten Elternzeit als Sachbearbeiterin in die Abteilung Umwelt und Jagd und dann 1994 nach einer zweiten Elternzeit in die Straßenverkehrsbehörde. Bis 2005 war Andrea Kaufmann Landesbeamtin. Dann wurden auch ihre Aufgaben im Rahmen der Kommunalisierung dem Odenwaldkreis übertragen, und sie wurde Mitarbeiterin der Kreisverwaltung. Von 1994 bis 2001 war sie Frauenbeauftragte für die Landesbediensteten beim Landrat.

Personalamtsleiterin Petra Stephan und Jörg Löb, Leiter der Verkehrsbehörde, hoben unter anderem die große Fachkompetenz von Andrea Kaufmann hervor, einer, so Stephan, „Institution, die den Odenwald mitgeprägt hat“. Gemeinsam mit der Personalratsvorsitzenden Britta Ziefle und der Gleichstellungsbeauftragten Petra Karg wünschten sie Andrea Kaufmann alles Gute für den Ruhestand. Ihr Mann Manfred Kaufmann war ebenfalls zur Feierstunde gekommen. Er war über viele Jahre Personalamtsleiter der Kreisverwaltung und von Landrat Matiaske im November 2023 in den Ruhestand verabschiedet worden. *red*



Autorin und Schreibtrainerin Sarah Klein vermittelt in der von KuKiO e.V. und der Stadtbücherei Erbach angebotenen Schreibwerkstatt „Ich kann schreiben“ Grundlagen des achtsamen Schreibens sowie die nötigen kreativen Fähigkeiten zum Verfassen eigener Kurzgeschichten. Foto: Sarah Klein

Neue Runde für SchreibeKünstler

Anfänger und Fortgeschrittene bekommen Tipps

Erbach. Die Schreibwerkstatt unter Leitung der Autorin Sarah Klein aus Bad König wird fortgesetzt: Die Stadtbücherei Erbach bietet zusammen mit dem Kunst- und Kulturverein KuKiO e.V. die Werkstatt als eine Reihe einzelner buchbarer Termine fort. Der Kurs soll handwerkliches und theoretisches Wissen zum Schreiben von Kurzgeschichten vermitteln. Über das Jahr verteilt finden noch vier Termine statt. Der erste Termin für den Kurzgeschichtenworkshop ist Samstag, 17. Mai.

Die Veranstaltungsreihe richtet sich an Schreibanfänger und Fortgeschrittene. Am Ende des Kurses können die Teilnehmer selbst entscheiden, ob sie ihre Kurzgeschichten im Rahmen einer öffentlichen Lesung präsentieren möchten.

Die Termine können einzeln gebucht werden. Eine Sitzung kostet 15 Euro. Die Folgetermine stehen auf der Homepage der Autorin. Anmeldung über die Homepage: www.kukio.de oder über <https://schreibenmitsarah.de/t>. *red*



Geht in den Ruhestand: Andrea Kaufmann (Mitte, mit Urkunde). Für ihre langjährige Mitarbeit bedanken sich (von links) Landrat Frank Matiaske, die Personalratsvorsitzende Britta Ziefle, die Gleichstellungsbeauftragte Petra Karg, Jörg Löb, Leiter der Straßenverkehrsbehörde und die Personalamtsleiterin Petra Stephan. Foto Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

Ranzengarde lädt ein

Höchst. Am Donnerstag, 1. Mai, lädt die Ranzengarde des CCH Blau-Gelb Höchst ab 10 Uhr in das Vereinsheim des

TSV 1875 Höchst („Heinamu“) ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Für die Kinder steht eine Hüpfburg bereit. *red*



FRÜHLINGS-KNALLER: EXKLUSIVE PREISVORTEILE – JETZT SICHERN & SPAREN!



Der BMW iX1 eDrive20.
150 kW (204 PS), Neuwagen, Sport-Lederlenkrad, Automatische Heckklappenbetätigung, Reifendruck-Kontrolle, Lichtpakete, LED-Scheinwerfer, Parking Assistant, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, u.v.m.
Energieverbrauch kombiniert: 16,2 kWh/100 km (WLTP); CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km (WLTP); CO₂-Klasse: A; Elektrische Reichweite: 460 km (WLTP); Leistung: 150 kW (204 PS); Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.
Unser Baraktionspreis inkl. Bereitstellungskosten **36.999,- €**
Ihre Ersparnis gegenüber UPE des Herstellers **12.735,- €**
Unser anpassbares Finanzierungsangebot*)
Anzahlung: **4.699,- €**
Fahrzeugpreis: 36.035,91 € Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.: 3,92 % Effektiver Jahreszins: 3,99 %
Nettodarlehensbetrag: 31.336,91 € Darlehensgesamtbetrag: 33.785,- €
Bereitstellungskosten: 999,- € zzgl. Zielrate (24. Rate): 31.232,- €
23x monatliche Finanzierungsrate: **ab 111,- €**
Andere Farben, Motorisierungen o. Sonderausstatt. auf Wunsch soweit verfügbar.



Der BMW X1 sDrive20i.
125 kW (170 PS), Neuwagen, LED-Scheinwerfer, Leichtmetallräder, Automatische Heckklappenbetätigung, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display und Navigation, Automatikgetriebe mit Doppelkupplung, u.v.m.
Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km (WLTP); CO₂-Emissionen kombiniert: 128 g/km (WLTP); CO₂-Klasse(n): D; Leistung: 125 kW (170 PS); Hubraum: 1.499 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.
Unser Baraktionspreis inkl. Bereitstellungskosten **36.999,- €**
Ihre Ersparnis gegenüber UPE des Herstellers **10.516,- €**
Unser anpassbares Finanzierungsangebot*)
Anzahlung: **4.999,- €**
Fahrzeugpreis: 35.993,69 € Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.: 4,88 % Effektiver Jahreszins: 4,99 %
Nettodarlehensbetrag: 30.994,69 € Darlehensgesamtbetrag: 33.935,- €
Bereitstellungskosten: 999,- € zzgl. Zielrate (24. Rate): 29.358,- €
23x monatliche Finanzierungsrate: **ab 199,- €**
Andere Farben, Motorisierungen o. Sonderausstatt. auf Wunsch soweit verfügbar.



Das i4 eDrive35 Gran Coupé.
210 kW (286 PS), Neuwagen, Sport-Lederlenkrad, 8-Gang Sport-Automatik Getriebe Steptronic mit Schaltwippen, Innen- und Außenspiegelpaket, Sportsitze mit Sitzheizung, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, u.v.m.
WLTP Energieverbrauch kombiniert: 15,4 kWh/100 km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A; WLTP Elektrische Reichweite: 493 km; Spitzenleistung: 210 kW (286 PS); Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.
Unser Baraktionspreis inkl. Bereitstellungskosten **44.000,- €**
Ihre Ersparnis gegenüber UPE des Herstellers **14.535,- €**
Unser anpassbares Finanzierungsangebot*)
Anzahlung: **4.999,- €**
Fahrzeugpreis: 42.968,55 € Laufzeit: 24 Monate
Sollzinssatz p.a.: 4,88 % Effektiver Jahreszins: 4,99 %
Nettodarlehensbetrag: 37.969,55 € Darlehensgesamtbetrag: 41.584,- €
Bereitstellungskosten: 1.049,- € zzgl. Zielrate (24. Rate): 36.225,- €
23x monatliche Finanzierungsrate: **ab 233,- €**
Andere Farben, Motorisierungen o. Sonderausstatt. auf Wunsch soweit verfügbar.

*)Repräsentatives Beispiel: Folgende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ein Finanzierungsangebot/Leasingangebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München, Gültig solange Vorrat reicht, alle Preise inkl. der gegebenen falls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer, Stand 04/2025, inkl. Bereitstellungskosten Sollzins gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit, Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Alle Preise inkl. der gegebenen falls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer; inkl. Bereitstellungskosten. Preisvorteil gegenüber der UPE/UPE= unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, Preisliste Deutschland.

AUTO + MOTORRAD

MÜLLER
Dynamik auf allen Rädern

Müller Automotive GmbH
Neue Buchener Straße 28 | 74722 Buchen
info@bmw-mueller.com | Telefon (06281) 52 85-0
www.bmw-mueller.com

Müller Automotive GmbH
Robert-Bosch-Straße 15 | 64711 Erbach
team@bmw-mueller.com | Telefon (06062) 94 30-0
www.bmw-mueller.com



Viele weitere Top Angebote finden Sie auf unserer Homepage – nutzen Sie gern den QR-Code!

01.-04.05.2025



IM ODENWALD BEI
**METZELER
MOTORRADREIFEN**
64747 BREUBERG



- Einzigartiges Motorradenerlebnis
- Teste die neusten Bikes in unterschiedlichen Kategorien
- Händlermeile mit namhaften Herstellern
- Attraktiver Foodcourt
- Rahmenprogramm mit Werksführung und weiteren Aktionen

TESTEN WIE DIE PROFIS!



ALLE INFOS ZUM
EVENT UNTER:

WWW.MOTORRADTESTIVAL.DE

